20

C. 2. Anno primo Georgii IV. A. D. 1821.

CAP.II.

AN ACT for the fummary Trial of certain fmall causes in the Country. Parishes of this Province.

(17th March, 1821.)

Preamble.

WHEREAS an easy and expeditious method for the recovery of small debts of the nature herein-after specified, within the Parishes and Townships of this Province, would be of great advantage to the inhabitants refiding within the fame; Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and confent of the Legiflative Council and Affembly of the Province of Lower-Canada, conftituted and affembled by virtue of and under the authority of an Act paffed in the Parliament of Great-Britain, intituled, "An Act to repeal certain parts " of an Act paffed in the fourteen h year of His Majefty's reign, intituled, " An Act " for making more effectual provision for the Government of the Province of Quebec, in " North America," and to make further provision for the Government of the faid " Province ;" And it is hereby enacted by the authority of the fame, that from and after the first day of May next, it shall and may be lawful for the Governor, Lieutenant-Governor or Person administering the Government of this Province, for the time being, by any commission or commissions, to be by him issued, to appoint fach and fo many perfens as to him shall feem meet, in any Parishes or Townships within this Province, to take cognizance of fuch caufes and fuits as are herein-after specified, arising in the Parish or Township in which such Commissioner or Commiffioners may refide, (the Counties of Quebec and Montreal, and the Town and Parish of Three Rivers excepted) and for that purpose it shall and may be lawful, to and for such Commiffioner or Commiffioners, upon requeft or application to them or any of them made, to grant and iffue, or caule to be granted or iffued, a lummons or lummonses, to one or more person or persons, as the case may require, (which fummons shall be in the form herein-after-mentioned) and shall not be returnable in less than two days in cases where the Defendant or Defendants shall refide within two lezgues distance from the refidence of the Commissioner or Commissioners, before whom he or they may be fummoned, allowing one day more between the fervice and return of every fuch lummons for every five leagues diftance over and above the faid two leagues, at which the Defendant or Defendants may refide, from the refidence of fuch commissioner or commissioners, and to hear, try and determine, in a fummary manner, agreeable to law and the evidence before them, all caufes and complaints which shall be brought before him or them, and arising within the Parish or Township in which such commissioner or commissioners may relide, concerning the recovery of debts, not exceeding in amount, the fum of four pounds three fhillings

After 1st May next, Governor impowered to appoint commissioners under this Act.

Commissioners impowered to try causes and complaints not exceeding in amount, the sum of £4 3s. 4d. currency.

fhillings and four pence, current money of this Province, of the following nature ; that is to say, for goods, cattle, or other moveables, fold and delivered, flioulated and agreed upon, either for houses, or other immoveable property; horses, cattle, or other immoveable effects, work and labour done, money lent and advanced, money paid, laid out or expended, to or for the use of any perion or persons, and for house rent or on acknowledgments, commonly called or known under the defcription of Bons, or on fuch note or notes of hand, (only) in which the party or parties to whom fuch note or notes shall have been made payable, shall fue the maker or makers In certain cases thereof, but not in cales in which any party or parties, fo fuing, thall claim as indorsee or otherwise than as aforelaid. Provided always, that in case there thall not be a commissioner appointed, or refident at the Parish or the Township in which the debtor may refide, or in cafe fuch commiffioner fhould be abfent, or fhould be legally objected to by fuch debtor, may be fued before the commissioner for the nearest Parish or Township in the fame County.

Certain days appointed for the bold their respecsive Courts.

debtors may be sued before the

Parish or Town-

Commis-ioners for the nearest

ship.

II. And be it further enacted by the authority aforefaid, that the feveral commiffioners to be appointed in virtue of this Act, shall hold their respective Courts on the first and third Saturday of every month, and on fuch other days to which they may then find it neceffary to adjourn, for hearing witneffes and for determining fuits.

Duty of the Commissioners in ca-ses where arbitrators are desired by Plaintiff or Defendant.

III. And be it further enacted by the authority aforefaid, that in cafes where either of the parties, Plaintiff or Defendant in any suit or suits to be instituted under this A&, may require the benefit of a decision by arbitrators on the subject in dispute, it shall be the duty of such commissioner or commissioners, before whom the fame shall have been instituted, to present to the parties a list of nine disinterested persons who shall be in no wife related to the parties within the degree as by law prohibited for arbitrators, which lift shall be taken from a general table, to be kept by such commissioner or commissioners, containing the names of all freeholders being of age, living within the Parish or Township where shall refide such commissioner or commissioners, before whom the complaint shall be carried (which list of nine persons shall be taken in rotation, in order that the same persons be not chosen a second time until their turn) and from which lift (o presented, the Plaintiff and Defendant shall each have the liberty of objecting to three, leaving three arbitrators who shall decide in a fummary manner, and return an arbitrament according to the proofs made before them, and which arbitration shall be final and conclusive, and to foon as the aforefaid arbitrators shall have been felected, such commissioner or commiffioners shall grant a written order to that effect, to be ferved on such arbitrators by some Peace Officer or ferjeant of Mulitia, nearest to the refidence of the faid

24

faid arbitrators; which arbitrators fo fummoned; shall, and they are hereby required to appear before fuch committioner or committioners under the Penalty of five thillings, current money of this Province, for every neglect or refutal to to do, and it fhall be the duty of such commissioner or commissioners before the matter in dil. pute shall have been discuffed, to administer an oath to each of the faid arbitrators. well and truly to determine the matters at iffue according to the evidence, and the aforefaid three arbitrators shall be entitled to receive for their attendance and arbi trament, one fhilling and fix pence, current money of this Province, and no more.

dance of wither 605.

IV. And be it further enacled by the authority aforefaid, that it shall be lawful stoners, on appli-cation of either party, to issue have been inftituted, on the application of either party, to issue bounded the store when any fuch fuit or action that have been inftituted, on the application of either party, to issue bounded the store when any fuch fuit of Subpana, to compel the appearance of witnesses before him or them, or before the faid Arbitrators, under a penalty of ten shillings, current money of this Province, for each and every default to appear, as by the faid writ of fubpœnâ commanded, and that it shall be lawful to and for such commissioner or commissioners to administer to fuch witnesses an oath in the usual manner.

Certain costs to be allowed to the Clerk by the Commissioners.

V. And whereas it is proper to fix the cofts of fuch caufes as shall be adjudged under and in virtue of this Act by fuch commissioner or commissioners, be it further enacted by the authority aforefaid, that it shall be lawful to and for such commissioner or commiffioners, to allow to the Clerk or other perfon doing the duty of Clerk under the immediate direction of Inch commissioner or commissioners, for every fummons which fuch Clerk or other perfon doing the duty of Clerk as aforefaid, shall make and deliver to a fuitor or fuitors, one shilling currency, for every copy of a fummons, fix-pence currency, for every fubpæna, one thilling currency, for every copy of a subpoena, fix pence currency, for every judgment and copy thereof, one fhilling and three pence currency, for every warrant of diffrefs, one fhilling and three-pence currency, and that the Peace Officer or Serjeant of Militia, for every fervice and fignification of the fame, shall have the fum of one shilling currency, for his fervice, fignification and certificate thereof, and at the rate of one thilling currency per league, for the distance he fhail have gone to perform fuch fervice, the diffance in returning from the place where fuch fervice fhall have been made not entitling him to any allowance. And it is hereby expressly declared and provided, that no commissioner or commissioners shall be entitled to nor receive any recompense or remuneration whatever for any thing which shall by them or any of them be done, under and in virtue of this Act, as commissioner or commissioners as aforelaid, nor shall the Clerk or other person doing the duty of Clerk to any commissioner or commissioners as aforefaid, be allowed to ferve or fignify any fummons

mons, subpœnâ, or other writ by him made as aforesaid, and any such service or fignification and certificate thereof, by fuch Cieik or other perion doing the duty of Clerk, shall to all intents and purposes be held and confidered as null and void: and every fuch commissioner or commissioners, clerk or clerks, or other perfor or perfons doing the duty of a clerk or clerks who, in the execution of the trufts impoled in him or them by this A&, fhall mildemean himself or themselves, or far" deliver to any Bailiff, Peace Officer, Serjeant of Militia or other perlon, any blad fummons, subpæna or other writ or writs, to be distributed, fold, or disposed ot by such Bailiff, Peace Officer, Serjeant of Militia or other person, a occasion may offer, shall, for every such offence, incur a penalty and forfeiture of five pounds. currency, (one half of which shall go to his Majesty, and the other half to the profecutor or informer,) and be thereafter dilabled from acting as coramiflioner or clerk as aforelaid, it being hereby also expressly declared and provided, that no fuch fumimons, subpænå or other writ, shall, in any cafe, be issued by fuch commissioner or commissioners, until application be made to him or them by the perfon or perfons requiring the fame, or by fome perfon on his or their part and behalf.

Allowance for copics. fosal

VI. And be it further enacted by the authority aforefaid, that fuch commissioner A register to be or commiffioners shall keep a register of all suits which shall have been brought before them respectively, in virtue of this ACt, and shall give copies thereof to such perfon as shall demand the same, and may for such copies allow to the clerk or other Penalty for re- perfon doing the duty of clerk, at the rate of fix-pence, currency, for every hindred words, under a penalty of ten pounds, current money of this Province, on fuch commissioner or commissioners, for refusing to give a copy thereof, to be recovered by the party to whom the faid copy shall have been refused, one half of which penalty shall belong to His Majesty, and the other half to the party complaining.

Commissioners to hold their

Not being in a Tavern, &c.

VII. Provided always, and be it further enacted by the authority aforelaid, that Contra publickiy, the commiffioners, to be appointed under and in virtue of this Act, when exercifing the authority hereby vefted in them respectively, in determining causes to the amount above mentioned, shall hold their Courts publicly, in tome fuitable room or place, not being in any Tavern or place of Public entertainment, nor in any house, out-house, or other place thereunto appertaining.

Penalty on persons refusing pay any sum, af-ter judgment obtained against hem.

VIII. And be it further enacted by the authority aforelaid, that if any perfon or perfons shall refule or neglect to pay and fatisfy such lum or fums of money, within eight days after judgment obtained, together with fuch cofts as upon fuch complaint

25

as aforefaid shall be adjudged, the fame being previously demanded, such commisfioner or commissioners shall, by warrant of feizure and fale, under his or their hand and feal, or hands and feals, (which warrant of feizure and fale shall be in the form herein-after-mentioned) cause the fame to be levied by diffress and sale of the goods of the party or parties so refusing or neglecting as aforefaid, together with all costs and charges attending such diffress and sale, but which shall not, in any case exceed the sum of seven shillings and three-pence, current money of this Province.

All causes, &c. that have been instituted by virtue of the Act 59 of his late Majesty Geo. 3, cap. 10, and that may be pending on or after 1st May next, may be heard and determined in as full a manner as if it had been instituted before the Commissioners appointed in virtue of this Act.

IX. And be it further enacted by the authority aforefaid, that all caufes which fhall or may have been inflituted under and in virtue of an Act, paffed in the fiftyninth year of the reign of his late Majefty George the Third, intituled, "An Act to "facilitate the recovery of small debts in certain parts of this Province," and that fhall be pending and undetermined on or after the firft day of May next; and all queftions and controverfies, with refpect to the fame, or relating to or concerning any Writ of Execution iffued in any caufe under and in virtue of the faid Act, fhall, by any Commiffioner who may be appointed in virtue of this Act, refiding in the Parifh or Townfhip where fuch caufe fhall be pending, or queftion and controverfy as aforefaid may occur, be heard and determined in as full and ample a manner, to all intents and purpofes, as if the fame had been regularly inflituted before him, and fuch commiffioner, appointed in virtue of this Act, may iffue a Writ of Execution on any judgment rendered in virtue of the Act above-recited, in as full and ample a manner as if fuch judgment had been rendered by fuch commiffioner in virtue of this Act.

Commissio ner to take an oath.

Clerk to take an

X. Provided always, and be it further enacted by the authority aforefaid, that no commiffioner shall be authorized to act as such until he shall have made oath before some Justice of the Peace, well and duly, to the best of his judgment and capacity, to perform the duty of commissioner, as required by this Act, of which oath such Justice of the Peace shall give a copy and certificate to the commissioner having made oath, who shall annex the same to his register; and the clerk or other perfon doing the duty of clerk to such commissioner, shall, in like manner, before entering upon the duties of his office, make oath before such commissioner faithfully to execute, to the best of his ability, the duties of his Office under this Act, of which oath a certificate shall, by such commissioner, be entered upon his register aforefaid.

XI

30 **C.** 2. Anno primo Georgii IV. A. D. 1821.

Penalties and forfeitures how levied.

-

XI. And be it further enacted by the authority aforefaid, that the penalties impoled by the third and fourth fections of this Act, shall be levied by diltrefs and fale of the goods and chattels of the offender, by warrant or warrants under the hand and feal of fuch commissioner or commissioners, and all other penalties incurred under this Act, shall be fued for by bill, plaint, or information in any of His Majefty's Courts of competent jurifdiction in this Province; and the fame shall, when levied, be paid into the hands of the Receiver-General of the Province, for the To be accounted time being, for the vie of His Majelty, his heirs and fucceffors, for the public ufes of this Province, and for the fupport of the Government of the fame, and fhall be accounted for to His Majefty, his heirs and fucceffors, through the Lords Comiffioners of His Majefty's Treasury, for the time being, in fuch manner and form, as His Majefty, his heirs and fucceffors shall direct.

this Act.

mons

Continuance of

To be accounted

XII. And be it further enacted by the authority aforefaid, that this Act shall continue and be in force until the first day of May, which will be in the year of our. Lord one thousand eight hundred and twenty three, and no longer.

Form of Summons.

Form of Sum-Parifh (or Township) of To all and every the Bailiffs, (Hunsfhers) Constables and other officers, within the Parifh (or Township) of Greeting: In His Majesty's name you are hereby commanded to fummon A. B. of if he may be found within the Parish or Township of to be and appear before His Majesty's Commissioners, for the summary Trial of certain Actions, refiding in the faid Parish or Township, at the dwelling house of on the day of of the clock, in the noon, then and there to answer C. D. at of who demands of the laid A. B. the fum of for and do you make due return of this Summons, with your doings thereon, Witnefs hand and feal, on or before the faid day. this day of in the year of His Maj fly's reign, and in the year of our Lord

Form

C. 2.

32

Anno primo Georgii IV. A. D. 1821.

Form of a Warrant of Execution.

Parish (or Township) of

Form of Warrant of Execution. To all and every the Bailiffs, (Huifiers) Conftables and other officers, within the faid Parish (or Township) of

day did on the Whereas A. B. of of His Majesty's Commissioners, for the before of recover fummary Trial of certain Actions, refiding at for the fum of judgment against C. D. of execution for his cofts, of which for his debt, and remains to be done ; you are therefore hereby commanded, in His Majefty's name, to levy of the goods and chattels and effects of the faid C. D. (except his beafts of the plough, his implements of hufbandry, the tools of his trade, and one bed and bedding, unlefs the other goods and chattels shall prove insufficient, but not in any cafe the bed and bedding,) the aforefaid fum and cofts, together with for the expenses of this execution, returning to the faid C. D. the over-

plus, if any there be, after having fully fatisfied the aforelaid fum of Witnefs hand and leal, this day of in the year of His Majefty's reign, and in the year of our Lord

Form of a Subpæna.

Fermofsubpæna Province of Lower-Canada.

County of

Greeting. To I command you, that, laying afide all and fingular bufinels and excutes, you and each of you be and appear in your proper person before me, a commissioner for the in the Parish fummary Trial of certain actions at the in the County of (or Township) of noon of the fame o'clock, in the day of at the d_{xy} , then and there to tellify all and fingular those things which you or either of Plaintiff, and you know, in a certain cause, between Defendant, before me, the underfigned Com-

miffioner; and this you or either of you fhait by no means omit, under the penalties of the Law. Given under my hand and feat, this

CAP.